

Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos



Programa de Asistencia Técnica para Ciudades Damnificadas

El objetivo principal del Programa de Asistencia Técnica para Ciudades Damnificadas (DCTA, por sus siglas en inglés) es proporcionar asistencia técnica integral y accesible a los pequeños **gobiernos locales** que fueron recientemente **afectados por un desastre natural** y que enfrentan **desafíos económicos de largo plazo**. El programa ayuda a los gobiernos locales a adoptar prácticas de administración financiera eficaces, eficientes y sostenibles que mejoran la salud fiscal y permiten a los gobiernos locales llevar a cabo otras obras de forma más satisfactoria.

Los elementos básicos de la DCTA

- Los gobiernos locales trabajan con un proveedor de asistencia técnica (TA, por sus siglas en inglés) para identificar oportunidades de mejoramiento en el desempeño financiero y las prácticas de administración financiera. Este es el fundamento del Programa de Asistencia Técnica para Ciudades Damnificadas.
- De acuerdo con los intereses del gobierno local, otras esferas de interés subsiguientes de la asistencia técnica pueden incluir: estabilización económica y planificación de la recuperación, financiamiento de vivienda asequible, utilización de programas federales de desarrollo, o financiamiento de obras de desarrollo económico.
- De acuerdo con las necesidades del gobierno local, algunos de los procesos específicos que pueden mejorarse a través de este programa son: la recopilación y análisis de datos, la instauración de documentos de planificación y su seguimiento, el establecimiento de colaboraciones intersectoriales, y el establecimiento de procesos de participación comunitaria.
- La DCTA es **específica según la comunidad**, y no propia del programa del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD, por sus siglas en inglés). Los gobiernos locales seleccionados para recibir asistencia técnica no tienen que ser adjudicatarios del HUD.
- La **sostenibilidad** (el efecto de largo plazo) de las labores de asistencia técnica es fundamental para seleccionar a los beneficiarios, dirigir los compromisos y determinar los resultados finales apropiados.
- Se espera que los dirigentes, los supervisores y el personal del gobierno local participen en la asistencia técnica.

La terminología

- **Damnificadas:** Se refiere a comunidades con por lo menos una de las siguientes características:
 - Una tasa de desempleo promedio anual del 9 por ciento o más en las últimas tres encuestas quinquenales de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense (ACS, por sus siglas en inglés)
 - Una tasa de pobreza del 20 por ciento o más entre quienes no están matriculados en un programa de educación superior, según la encuesta quinquenal más reciente de la ACS
 - Una reducción poblacional del 5 por ciento o más entre 2010 y la encuesta quinquenal de la ACS más reciente
- **Ciudades:** En este programa, ciudades significa, en general, gobiernos locales.

- **Comunidades:** Palabra utilizada en la mayoría de los contenidos de DCTA para referirse a la comunidad que la unidad de gobierno local general (UGLG, por sus siglas en inglés) atiende.
- **Desastre natural:** La comunidad está ubicada en un condado que sufrió un desastre declarado como tal por el Presidente en 2015 o en cualquier año subsiguiente.

La elegibilidad y los criterios de selección

Los gobiernos locales deben satisfacer lo siguiente para cumplir con los requisitos:

- Ser unidades de gobierno local general (UGLG); por ejemplo, condados, ciudades, pueblos, poblados, municipios, municipalidades, etc.
 - Los gobiernos tribales son admisibles para su consideración
 - Los equivalentes de UGLG de territorios estadounidenses son admisibles para su consideración
- Resultar damnificadas (por su tasa de pobreza, tasa de desempleo o reducción poblacional)

Los gobiernos locales que satisfagan lo siguiente recibirán prioridad:

- Los que atiendan a una población pequeña (de entre 8,000 y 40,000 habitantes)
- Los que estén ubicados en un condado que haya sufrido un desastre declarado como tal (en 2015 o después)
- Los que puedan demostrar un liderazgo y gestión de la ciudad estables

La asistencia técnica

- Algunos ejemplos de actividades admisibles en virtud de este programa son evaluaciones de necesidades de capacidad, desarrollo de herramientas de administración financiera y participación en capacitaciones personalizadas para establecer y mantener un presupuesto saludable. Por favor tenga en cuenta que esta asistencia técnica no puede usarse para contratar empleados o financiar puestos de personal en gobiernos locales.
- **No hay un cronograma o una fecha límite de solicitud para la asistencia técnica.** Es posible que algunos gobiernos locales solo necesiten poca asistencia, mientras que otros necesitarán una ayuda más robusta. El equipo de DCTA no prevé que ningún gobierno local reciba asistencia a través de este programa durante más de un año civil. La mayoría de los compromisos serán a entre seis y diez meses.

¿Quiere aprender más?

Visite la página de *Distressed Cities Technical Assistance* (Asistencia Técnica para Ciudades Damnificadas) del sitio de HUD Exchange en internet. ¡La página incluye más información, tal como sobre las preguntas más frecuentes e instrucciones para solicitar asistencia al amparo de este programa!

<https://www.hudexchange.info/programs/dcta/>